

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

CHARTS CORRECTION

Barents Sea

7068 Charts 15053, 13004

Delete	Legend «destd» at beacon Cancel NM 1910(T)/10(1)	69°37.5'N	33°02.2'E
--------	---	-----------	-----------

7069 Chart 15054

Delete	Legend «destd» at RaRef Cancel NM 2790(T)/11	69°18.17'N	32°54.30'E
--------	---	------------	------------

7070 Charts 17006, 17007, 17055 plan A

Add	Legend «destd» to front leading lightbeacon Cancel NM 1911(T)/10(1) Cancel Murmansk coastal warning 275/11	68°56'50.9"N	33°00'14.6"E
-----	--	--------------	--------------

7071 Chart 17055 plan A

Delete	Pontoon	68°57'05.4"N	33°00'27.5"E
--------	---------	--------------	--------------

7072 Charts 17006(3), 17009(1,2), 17055(1,2), 17055 plan A(3)

Delete	1. Buoy Cancel NM 316(T)/07(1)	69°02'10.1"N	33°04'00.4"E
	2. Buoy Cancel NM 316(T)/07(2)	69°02'08.4"N	33°04'00.2"E
	3. Light buoy Cancel NM 24/06(1) Cancel Murmansk coastal warning 15/11	68°56'09.3"N	33°01'38.3"E

**7073 (T) Charts 15026(3,4), 13017(1), 13024(3,4), 12014(1), 12015(2-4),
11115(1,2), 11129(2,3)**

Delete	1. RaRef at lighthouse	68°41.8'N	48°40.0'E
	2. Racon at lightbeacon	68°58.6'N	54°33.0'E
	3. Racon at lighthouse	68°54.2'N	55°32.1'E
	4. Racon at rear leading lightbeacon	68°34.0'N	55°48.8'E

White Sea

7074 Charts 19030, 16009

Delete	1. Submerged obstruction Cancel NM 5704(T)/05(1)	64°31'46.5"N	40°31'48.5"E
	2. Spar Cancel NM 5704(T)/05(2)	64°31'46.5"N	40°31'48.5"E

7075 Chart 16034

Change	Light buoy to light buoy, B Y, double cone topmark points upwards, Q W Cancel NM 319(T)/10(17)	64°59'48"N	34°59'52"E
--------	---	------------	------------

**7076 (T) Charts 19043(1), 19044(2-4), 19068 plan A(6), 19042(1-4),
14009(5), 14010(6), 12006(5), 12008(6)**

Add	1. Legend «missing» to light buoy	67°07'44"N	32°24'55"E
	2. Legend «missing» to spar	67°04'48"N	32°20'24"E
	3. Legend «missing» to spar	67°04'57"N	32°19'30"E
	4. Legend «missing» to spar	67°05'14"N	32°20'34"E
	5. Legend «missing» to buoy	66°05.6'N	38°53.8'E
	6. Legend «missing» to buoy	66°06.0'N	37°45.5'E

7077 Charts 19043, 19042, 14042

Delete	S. sig. sta., legend «destd»	67°08'19"N	32°24'53"E
--------	------------------------------	------------	------------

Black Sea

7146 Chart 38106

Change	1. Buoy to light buoy 20, pillar, R, can topmark, Fl R 3s	46°34'35"N	31°32'12"E
	2. Buoy to light buoy 27, pillar, G, cone topmark point upwards, Fl G 3s	46°35'12"N	31°35'46"E

7147 Charts 38145, 38114

Change	Buoy to light buoy, pillar, Y B, double cone topmark points downwards, Q (6) L Fl W 15s Cancel NM 4435(T)/11	44°36'57.6"N	33°33'51.0"E
--------	---	--------------	--------------

7148 Charts 35131, 33111, 32105, 32172-INT3812(1), 31011(1), 31009(1)

Delete	1. Drilling platform Cancel NM 1693(T)/10(1)	44°51'45.0"N	36°25'54.6"E
	2. Area, 2.7 cables radius Cancel NM 1693(T)/10(2)	44°51'45.0"N	36°25'54.6"E

7149 Chart 32173-INT3810

Don't correct	This chart by NM 2382(P)/10		
---------------	-----------------------------	--	--

Sea of Azov**7152 Charts 38138, 38182, 38181, 35130, 33110**

Add	Submerged obstruction, covered 6.4 m depth	45°18'28.1"N	36°31'01.6"E
-----	---	--------------	--------------

7153 (T) Chart 38153

Add	Light buoy, pillar, Y, «X» topmark, Fl Y 5s	47°03'20.0"N	37°30'34.7"E
-----	--	--------------	--------------

Caspian Sea**7154 Charts 32005, 31003, 31004, 30300(1)**

Add	1. Wreck, depth 5 m above it	44°28.7'N	48°12.8'E
	2. Area dangerous to navigation, 1 mile radius, centred (1) Cancel Astrakhan' coastal warning 310/11	44°28.7'N	48°12.8'E

7155 Chart 38011

Delete	1. Breakwater between Cancel NM 2508/07	43°36'09"N 43°36'20"N	51°12'23"E 51°12'08"E
	2. Light Cancel NM 3033(T)/10	43°36'20"N	51°12'08"E
Add	3. Breakwater between	43°36'21.7"N 43°36'09.5"N	51°12'51.1"E 51°12'29.4"E

7156 Chart 38011

Delete	1. Coastline between	43°36'36.5"N	51°13'11.5"E
		43°36'40.0"N	51°13'09.5"E
Add	2. Mole between	43°36'36.5"N	51°13'11.5"E
		43°36'40.5"N	51°13'09.9"E
		43°36'37.0"N	51°12'57.9"E
		43°36'29.1"N	51°12'24.0"E
		43°36'27.9"N	51°12'22.5"E
		43°36'26.3"N	51°12'21.8"E
	3. Lightbeacon, Fl R 4s 3M	43°36'26.3"N	51°12'21.8"E

7157 Chart 32015

Add	1. Mooring buoy SBM, legend «See Caution»	40°09.5'N	52°41.1'E
	2. Caution note <i>Caution.</i> Approaching to the mooring buoy SBM (40°09.5'N 52°41.1'E) at the distance less than 3 miles is prohibited. Cancel Astrakhan' coastal warning 231/11		

Bering Sea**7177 Charts 69267, 66264, 66265, 64233, 64234, 62291**

Delete	1. Light buoy Cancel NM 4965(T)/11(1)	64°40'15.6"N	177°36'38.4"E
	2. Light buoy Cancel NM 4965(T)/11(2)	64°39'46.8"N	177°37'09.0"E

NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION**7201 Pub. 1003 ed. 1997**

See NM 7154, 7156/11.

7203 Pub. 1110 ed. 2006

See NM 7077/11.

7226 Pub. 2003 ed. 2010

See NM 7156/11 and this NM in Russian.

7227 Pub. 2103 ed. 2006

See NM 7070, 7072/11 and this NM in Russian.

7228 Pub. 2105 ed. 2006

See NM 7075, 7077/11 and this NM in Russian.

7237 Pub. 2217 ed. 2004

See NM 7146/11 and this NM in Russian.

7241 Pub. 2401 ed. 2010

See this NM in Russian.

7250 Pub. 4105 ed. 2003

See NM 7074/11.

CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION**Pub. 7207 ed. 2008****CHARTS**

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
26207	Skagerrak. Coast of Norway. Tvistein to Kragerø and Approaches to Skien A. Skien and Approaches (In Russian and English)	50 000 25 000	NE 16.07.2011	18,85
28157	Baltic Sea. Coast of Sweden. The Sound. Helsingborg and Råå Hamn Limits: 55°58'42"N–56°03'42"N 12°38'42"E–12°44'51"E (In Russian and English)	10 000	NE 9.04.2011	20,83
28190	Baltic Sea. Storebælt. Nakskov Harbour and Approaches A. Nakskov Limits: 54°49'37"N–54°50'05"N 11°06'35"E–11°08'23"E (In Russian and English)	20 000 10 000	NE 4.06.2011	20,81
28208	North Sea. Coast of Denmark. Grådyb and Esbjerg A. Northern Part of Esbjerg B. Southern Part of Esbjerg (In Russian and English)	20 000 12 500 12 500	NE 19.03.2011	20,87
29313	Atlantic Ocean. Coast of Spain. Puerto de El Ferrol (In Russian and English)	10 000	NE 21.05.2011	22,139
32012	Caspian Sea. East Coast. Mys Peschanyy to Mys Adamtash	200 000	NE 30.04.2011	25,167
32115	Black Sea. Coast of Bulgaria and Turkey. Bukhta Michurin to Şile Burnu A. Bukhta Michurin	200 000 10 000	NE 18.06.2011	25,159
32172–INT3812	Black Sea. Coast of the Crimea and Caucasus. Mys Il'i to Bukhta Vulkan (In Russian and English)	300 000	NE 27.08.2011	26,159
32173–INT3810	Black Sea. Caucasian Coast. Bukhta Vulkan to Port Ochamchira (In Russian and English)	300 000	NE 10.09.2011	26,159

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
32230	Mediterranean Sea. Coast of Egypt. Dumyât Port to el Iskandarîya	200 000	NE 11.12.2010	26,153
33230	Aegean Sea. Coast of Greece. Saronikós Kólpos	100 000	NE 9.04.2011	28,155
	A. Limin Póros	20 000		
	B. Motor Oil Co. Pier	10 000		
	B. Limin Aíyina	10 000		
35022	Caspian Sea. Northern Part. Agrakhanskiy Zaliv and Approaches	50 000	NE 11.06.2011	30,167
35060	Caspian Sea. West Coast. Approaches to Ostrov Dashly (Kamen' Ignatiya)	25 000	NE 2.07.2011	30,169
35156-INT3880	Black Sea. Coast of Russia. Approaches to Novorossiysk and Gelendzhik (In Russian and English)	50 000	NE 15.10.2011	31,163
36237	Mediterranean Sea. Eastern Part. Haifa Port and Approaches Limits: 32°38'00"N-33°06'00"N 34°44'30"E-35°07'00"E	75 000	NE 12.03.2011	32,153
	A. Haifa Port Limits: 32°48'09"N-32°55'37"N 34°58'00"E-35°05'00"E (In Russian and English)	20 000		
36327	Mediterranean Sea. Coast of Spain. Strait of Gibraltar. Bahia de Algeciras (Gibraltar Bay) (In Russian and English)	30 000	NE 18.12.2010	32,141
38169	Sea of Azov. Southern Coast. Port Temryuk (In Russian and English)	10 000	NE 16.04.2011	34,165
39238	Mediterranean Sea. Coast of Israel. Ashdod, Tel Aviv and Jaffa		NE 19.03.2011	35,153
	A. Tel Aviv and Jaffa Limits: 32°02'30"N-32°07'30"N 34°43'30"E-34°47'00"E	25 000		
	B. Ashdod Limits: 34°48'48"N-31°53'06"N 34°34'54"E-34°41'00"E (In Russian and English)	25 000		
39327	Mediterranean Sea. Strait of Gibraltar. Gibraltar Harbour (In Russian and English)	10 000	NE 18.12.2010	36,141
39673	Caribbean Sea. Coast of Venezuela. Puerto La Cruz and Guanta and Approaches Limits: 10°12'03"N-10°18'24"N 64°42'54"W-64°32'51"W (In Russian and English)	18 000	NE 22.10.2011	36,119

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
42014	Red Sea. Southern Part. Harmil Island to At Tair Island and Farasan Islands	200 000	NE 25.06.2011	9,31
43171	Persian Gulf. Coast of Qatar. Umm Said (Musay'id) to Khawr Shaqiq (In Russian and English)	150 000	NE 25.12.2010	10,33

NAVIGATIONAL WARNINGS

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 11.12.2011 TO 17.12.2011

NAVAREA XIII

NAVAREA 66

KAMCHATKA WEST COAST

RUS CHART 64135

1. UNDERWATER OBSTRUCTION IN 54-48.9N 155-26.6E

2. CANCEL 63/11 AND THIS PARA

NAVAREA XX

NIL

NAVAREA XXI

NIL

NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 18.12.2011

NAVAREA XIII

2011 - 56, 62, 65, 66

NAVAREA XX

2011 - 35, 65, 70, 83, 84

NAVAREA XXI

NIL

Редактор И. И. Викторов

Технический редактор Е. В. Тимофеева

Сдано в производство 21.12.2011.

Формат 70×108¹/₁₆.

Подписано в печать 21.12.2011.

Бумага офсетная.

Гарнитура Школьная.

Печать офсетная.

Усл. печ. л. 0,70.

Тираж 160 экз.

Изд. № 154.

Заказ .

Подготовлено к изданию в ЦКП ВМФ. 191167, Санкт-Петербург, ул. Атаманская, 2
Отпечатано в ОАО «ЦКФ ВМФ». 191167, Санкт-Петербург, наб. Обводного канала, 23